

總匯新報

中華民國三十三年七月廿四日
(號七十一百四千八第)

社址
新嘉坡納吉街五十九號
電話九六二六

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE UNION TIMES PRESS LTD.
INCORPORATED IN SINGAPORE
25-29, CLUB STREET
SINGAPORE
TELEPHONE NO. 6269
電報掛號 CABLE ADDRESS "NANYANG"

本埠		外埠	
零售	每份五分	零售	每份五分
本埠	每月一元二角	外埠	每月一元五角
三個月	三元六角	外埠	四元二角
六個月	六元九角	外埠	八元一角
一年	十三元	外埠	十六元

惠閱定例
本報訂閱費如下：
本埠：每月一元二角，三個月三元六角，六個月六元九角，一年十三元。
外埠：每月一元五角，三個月四元二角，六個月八元一角，一年十六元。
廣告刊例：
第一版：每行每日收銀一元。
第二版：每行每日收銀八角。
第三版：每行每日收銀六角。
第四版：每行每日收銀四角。
長期廣告另有議價。

代理埠各報本	
加勞	德興
瓜拉	德興
彭亨	德興
芙蓉	德興
馬六甲	德興
吉隆坡	德興
怡保	德興
檳城	德興
安順	德興
太平	德興
馬六甲	德興
吉隆坡	德興
怡保	德興
檳城	德興
安順	德興
太平	德興

台灣對岸會議開幕通過議案多宗發展台灣華南經濟 中央撥款百萬為胡出洋旅費蔣汪令楊勸胡入京一晤

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。


【本報今日電】廣州訊：西南政務委員會委員長蕭佛成，昨對報界記者發表談話，略謂：粵省成參議院對憲法成立後，中央所派之省長，以外傳之胡適之先生，為最理想之中央代表。胡氏之來粵，實為中央之必要，以余之見，胡氏之來粵，實為中央之必要，以蓋南京政府最近呈請中央批准之憲法，至為重要，其中之第一章，關於國家領土之規定，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。胡氏之來粵，實為中央之必要，以國之領土，向未列入，此項之規定，對於國家之統一，實有重大之影響。

中華國貨調味珍品



味母

品出廠母味一天海上
號四十八路民東廣西行發洲星



麥斯奧

品食體健壹唯

此乃濃厚之乙丙維他命，易消化，男女老幼皆宜。調攝身體，尤為重要。

OSTOMALT

如何會耳聾？

德比耳聾丸

不用機械不用手術

患耳聾者立即回聰

星嘉坡大坡大馬路一九二號聯邦大藥行總經理

比德眼藥水

老翁服之，製造新腎，衰弱者服之，絕大強壯，少年服之，精神奮發。

比德眼藥水

健腎生多力

此丸最見功效

求男女快樂

星嘉坡大坡大馬路一九二號聯邦大藥行總經理

吾人對於廬山會議之希望

（本報今日上海電）北平訊。華北戰區接收委員殷汝耕。昨對報界記者發表談話。略謂北寧鐵路局長殷同。已奉外次唐有壬及北平政務整理委員會委員長黃郛之命。赴大連出席中日會議。交涉取消塘沽休戰協定及戰區問題。倘殷同與日方代表柴山。交涉結果圓滿。政務整理委員會將派熊斌。陶尚銘及雷壽榮等。前赴大連。出席正式中日會議。協同殷同。與關東軍代表柴山。交涉取消塘沽休戰協定及華北中日外交問題云。

本報今日
 上海電
 平政務整理委員會委員長黃郛。經唐
 有壬。殷同及王克敏等之勸留後。態
 度已不如前此之消極。但尙無返平復
 職之決心。相信黃氏須視大連中日會
 議之結果如何。始能決定行止。

決於大連會議之結果
 熊度已不如前此之消極

杭州訊。現在莫千山避暑之北

本報今日
 上海電
 北平訊。傳日方曾向北平當局

要求於吾國接收馬欄谷之前。設立

東陵保管委員會。藉以保護之。青帝室

然後收回馬欄谷

設立東陵保管委會

●服見效！每盒一元五角，元。

●俄羅斯白帶丸
專治女子赤白帶下，顏容易衰，諸多諸病，久年不孕等症，且有健胃消食之功。

●俄羅斯耳聾丸
不論單邊耳聾，雙耳皆聾，胎成耳聾，病後耳聾等病，皆可完全治癒！每盒二元。

服此丸半瓶可產生×××之精液！
有服此丸而行體毫無損傷

原名……KIDNEYING……

此丸係用北冰洋鯨魚脂肪腺及其他名貴補物配合而成，功能產生精液，製造新腎，服此丸半瓶，可產生×××一次之精液，服此丸六七瓶，可產生×××十三四次之精液。

曾經政府醫生化驗！三

世 界 獨 一 無 二

俄 羅 斯

亡。不能自行斷送主權。猶之病危之人。不能自行斷絕氣脈而殉病痛之理相同。我人如能認清此本原則。始能謀及對內對外之切實方針。

廬山會議果能在此。對國家對民族負有重大使命之袁資謫公。對於謀國大計。想早有成竹在胸。本無須吾人置喙。惟我人忝為國民一份子。惟就軍事政治及外交三者。謹獻荻蕘如左：

▲力整軍備 無論敵對東方之大戰。在所不免。不論其係日美或日俄戰爭。要皆有與我有利關係。我本非好戰。但強鄰之侵侮。環境之促迫。不得不使我人趨向於武裝自衛之一途。空軍既為將來戰事有效之主要戰力。且建樹亦易。吾國應集中全力以求之。同時我國擴大陸軍。空軍運動較易。而進款。最適合吾國之需要。中央應鼓勵各省。各自盡力由此方面發展。不過希望各方從此團結。至少須不相侵擾。遇有事故。應力避以武力相見。分此緊要關頭。如各方為內爭多失一分。多傷一人。即使為國家多失一萬元。亦即使對外之力量。多受一分新傷。

▲振刷內政 至於國家內政。最要者謀經濟建設。使人民安居樂業。增加生產。民生舒適。實業必隨之而興。而國家財源復因此而轉盛。欲達上述目的。首在澄清吏治。與民合作。救濟農村。協助農民從事生產事業。亦即為

其聲明吾國最後之立場。
 都長春。晤日本關東軍司令菱刈。
 致。會議毫無結果。殷同將赴偽滿首
 會。會議之初步方案。倘中日意見未能一
 (廿四日)在大連開會。磋商正式中月
 議代表殷同及日方代表柴山。定今日會
 (本報今電)大連訊。吾國出席大連中日會
 議代表殷同。將赴長春。立場
 磋商正式會議初步方案。

東國保督委員會
之陵墓
日反對吾國
▲改編戰區保安隊
（本報今日上海電）北平訊：北平當局以戰區各地保安隊大半係由前溧東擾亂治安之偽軍改編者，軍紀腐敗，且易為敵偽當局所利用，故擬重行改編，聞日方對吾國此舉，已表示反對云。

藥奇精生腎補.....二

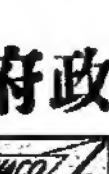
腎補其

月之內，收過服者謝函
八百餘封！

担保功效超群

如無效力分文不取

每盒一元半打五元八角認明名稱！



(認明盒)

(政府註冊)

國家培養元氣。貯蓄實力。建設鐵道與公路。以利交通。整頓水利。毋使人民之生命財產受災荒之威脅。而引起恐慌與不安。總之。在此時期。必須謀內部之安定。以增強對外之實力。

▲外交方針 吾人前已言之。惟有弱國因武力不足應付。更需要外交。以為補助。不僅此也。弱國且更需多邊外交之政策。使他人明瞭我之真象。免為敵人造謠所蒙蔽。同時政府應有堅確明白之政策。切不可顯露紛亂。使人助我。我抗敵之存心。蓋搖尾乞憐。求助於人。為莫大恥辱。人將從此輕視我。服棄我。故對外人之侵略。應不屈不撓。堅持抵抗到底。使人重視我。知我不可侮。故對外之侵略。應不屈不撓。堅持抵抗到底。使人重視我。知我不可侮。故對外之侵略。應不屈不撓。堅持抵抗到底。使人重視我。知我不可侮。

而生同情之念。不勝於我。亦頗利於外交之進行也。同時我我國應遵守與各國所訂條約。雖云我國現力謀改訂一切不平等條約。但在未改定前。必仍須遵守舊約。免使我為無信義國家。而益貶我在國際間地位也。

總之。一國之存立。其對內對外。千頭萬緒。如無一定之政策。則將陷於紛亂自擾之境地。而使人目我為無組織系統之國家。可恥孰甚。今危機迫。若不及時圖謀統籌兼顧之策。他日大難來。斯滅亡莫矣！

廿三號 曉月二十四日

[illegible]

信局所負之使命。在利便僑胞寄款回國。夫人皆知。無待贅述。茲者馬來亞昔日榮繁。逐漸恢復。僑胞寄款。有南昌信局之設立也。本局爲優待顧客起見。特於夏曆甲戌五月十五張之日。起至六月十五日止。一個月內。凡我僑胞惠寄信款者。概予免收來回郵費。至於取價之公平。交款之迅速。是則本局應盡之責也。此佈。

大

(冊計)

不論內痔外痔，重患輕症，一用即愈。如無効力，原銀奉還。每盒二元。

（樣）

本報專電

倘殷同與柴山會議結果圓滿
 ▲北平將派代表出席正式會議
 ▲協同殷同交涉取消塘沽協定

價目

(一)十四元	(二)十三元五角	(三)十二元五角	(四)十一元五角	(五)十元	(六)九元五角	(七)八元五角	(八)七元五角	(九)六元五角	(十)五元	(十一)四元五角	(十二)三元五角	(十三)二元五角	(十四)一元五角	(十五)一元
--------	----------	----------	----------	-------	---------	---------	---------	---------	-------	----------	----------	----------	----------	--------

特色

- 兩筆尖
- 各種金銀色
- 永不褪色
- 堅固耐用
- 凡顧客有說明書者，贈送精美禮品一份。

德國名廠
14K PAN 潘安
第一等鋼筆

每打批發
零售另議
不退換貨

中華民國廿三年六月廿七日

新加坡小坡大馬路新街頭門牌五百八十五號

專收

潮汕汕頭
安寮口頭
大潭宮三
埔日村河

永小澄福
定靖深登
里大峯大
梅廣市靖
金黃楓石
市郎湖上

等處銀行

南昌滙兌信局陳繩之

電話七三九二號

[illegible]

將依照其已往之態度。對荷蘭貨物之進入英領土內。作同樣之待遇。

100

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

本報專電

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議



樣盒麟育維
No 1
Vigorin
Gives
Vigor & Youth
For Men

猿猴維他命

是補劑中之鐵軍
集世界著名醫學專家三萬餘位公開發驗相率簽名保證

普天下人類健康之新福音！
德國 狄克遜博士 驚人成功
打破二十世紀來醫學界未有偉大的發明
能治萬藥所不能治之症

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

▲胡世澤返浙故鄉
▲北平將派代表出席正式會議

健之已服
全妙齡
精神少雄
神倍女生
增育腺

雄雞生機腺

未服之妙
妙齡少雄
生機腺

橫生乳房
房萎縮

來回郵費
迅速是則
本局應盡
之責也此
佈

專收
郵票
等處銀信

新加坡小坡大馬路新街門牌五百八十五號
南昌滙兌信局陳繩之啟

星嘉坡大坡大馬路一九二號聯邦大藥行總經理

雄雞生機腺
確力証
明之一



世界著名醫學專家一萬八千位證明
雄雞生機腺
藥力確切

全球服者贊揚
遲遲未來
今可垂手而獲

雄雞生機腺
藥力確切

雄雞生機腺
藥力確切

雄雞生機腺
藥力確切

雄雞生機腺
藥力確切

英報批評軍備計劃

▲時勢所迫不得不爾
（路透社倫敦電）英報今日發表評論，謂英政府所提之軍備計劃，其目的在於維持世界和平，而非擴張軍備。英報指出，目前世界局勢緊張，各國紛紛增加軍備，英政府之計劃，實為不得已之舉。英報並批評該計劃，認為其過於保守，不足以應付未來之挑戰。英報呼籲各國應以和平方式解決爭端，而非訴諸武力。

美國決於三四年之內

▲擴充海軍至海約所許限度
（路透社華盛頓電）美國海軍部今日宣佈，美國將根據海軍條約，擴充其海軍規模。海軍部表示，美國將增加巡洋艦及驅逐艦之數量，以維持其在太平洋及大西洋之海軍優勢。海軍部並表示，美國將遵守海軍條約之規定，不將軍艦噸位超過一萬噸，也不裝備重炮。

美國試驗空軍能力

▲防守阿拉斯加
（路透社華盛頓電）美國空軍部今日宣佈，將派遣大批飛機前往阿拉斯加，以試驗其空軍之戰鬥能力。空軍部表示，此次試驗之目的，在於評估飛機在極端氣候條件下之表現，以及測試飛機之遠程飛行能力。空軍部並表示，此次試驗將包括高空飛行、低空飛行及空中加油等項目。

英政府擬遷移米爾福威兵工廠

▲廠內一部移往米爾福威兵工廠
（路透社倫敦電）英政府今日宣佈，將將米爾福威兵工廠之一部，遷移至米爾福威兵工廠。政府表示，此次遷移之目的，在於擴大該工廠之生產能力，以應付戰爭需要。政府並表示，此次遷移將包括工廠之建築、設備及員工等。政府並表示，此次遷移將於近期內完成。

法國內閣突起風潮

▲事緣閣員互有攻擊
▲內閣總理頗有把握
（路透社巴黎電）法國內閣今日發生風潮，事緣閣員之間互有攻擊。內閣總理表示，其對內閣之穩定有信心，並表示將採取必要措施，以維持內閣之運作。內閣總理並表示，其將繼續致力於法國之和平與穩定。

經濟危機有加無已

▲法金本位孤軍難持久
（路透社倫敦電）經濟學家今日指出，法國之經濟危機有加無已，法金本位難以持久。經濟學家指出，法國之經濟已陷入衰退，失業率上升，通貨膨脹嚴重。經濟學家並指出，法金本位之崩潰，將對法國之經濟產生嚴重影響。經濟學家呼籲法國政府應採取措施，以穩定經濟。

精製補腎丸



（此丸主要成分）
（內分五種功效）
（一）壯陽補腎
（二）海狗補腎
（三）白熊補腎
（四）壯犬補腎
（五）野鹿補腎

斧頭標戒烟藥水

自然斷癮 絕無痛苦
德國淋病 山得爾柏林
斷根專藥
各埠藥店均有代售
有漆木街梁介福藥行發行

蛙腐齒之微生虫

！見尋上膜汚之齒牙在每

此即科學家所發現之蛙腐齒微生虫，其形狀如蛙，故名。此微生虫寄生於牙齒之表面，能分泌一種腐蝕性物質，使牙齒變黑、變脆，最終導致牙齒腐爛。本藥水能殺滅此微生虫，使牙齒恢復健康。

福祿壽

清血養顏 潤口生津 糖潤喉 鹽潤油潤丸潤切一服勝苦費甜味

量食增化助血精補腎強
服合婦男幼特之強為孩特有

售代有均 行藥氏祿福坡小行發總 店藥埠各

廣東和太黃祥華啟事

本堂始創如神油，專治各種奇難雜症，功效卓著。現為擴大宣傳，特在廣州、香港、澳門等地設立分堂，歡迎各界人士前來諮詢。本堂藥品，選料精良，炮製得法，誠為居家旅行必備之良藥。

羅奇生

老牌紅煙 馬嘜名茶

現遷 漆木街 六十六號

新遷紀念藥品大贈一巨月

由七月一號至卅號止

代理藥品特別廉價 並有相當藥品贈送

總代理 黃祥華如意油 黃祥華膏丹丸散 橘香齋甘露茶 歐家全癩藥水 宏興房鵲鳴菜聖藥

保洲亞

洋面火燭

CO. LTD
ENTRANCE
ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形發達，本公司為保障僑胞財產，特設火險、水險、意外險等，手續簡便，賠償迅速。歡迎各界人士垂詢。

聯泰、上海、羊城、四

大保險公司訂立約章所

波蘭南部發生水災
▲波蘭南部發生水災，災情慘重，據報已有數千人死亡，財產損失無算。政府已派員前往調查，並撥款救濟。此水災係由連日大雨所致，災區人民正受著極大之痛苦。

今日最後電
▲台灣對岸會議閉幕，通過決議案七項。會議於昨日在重慶舉行，由蔣委員長主持，蔣氏對會議之成功表示滿意，並謂此項決議案，將對台灣之建設，產生重大之影響。

台灣對岸會議閉幕
▲台灣對岸會議，於昨日在重慶舉行，由蔣委員長主持，蔣氏對會議之成功表示滿意，並謂此項決議案，將對台灣之建設，產生重大之影響。

中央視察團出發
▲中央視察團，由蔣委員長任命，前往台灣視察，該團已於昨日出發。此項視察，旨在瞭解台灣之實際情況，並為政府之建設提供參考。

蔣委員長出洋
▲蔣委員長，將於近日內出洋，前往美國訪問。此項訪問，旨在加強中美兩國之友好關係，並向美國人民介紹中國之建設情況。

行政院令
▲行政院令，任命某氏為某項職務。此項任命，旨在加強政府之行政效率，並確保各項工作之順利進行。

連日大雨
▲連日大雨，造成嚴重水災，災情慘重。政府已派員前往調查，並撥款救濟。此水災係由連日大雨所致，災區人民正受著極大之痛苦。



改之齒牙其因但！哉惜
此項廣告強調牙齒健康之重要性，並指出不良之牙齒習慣可能導致之問題。廣告建議人們應定期檢查牙齒，並採取適當之護理措施。

本坡新聞一

今日本坡新聞提要
本項提要簡要概括了當日本坡之主要新聞事件，包括政治、經濟、社會及文化等各個領域之動態。

允增加粵軍津貼費
▲政府決定增加粵軍之津貼費，以資鼓勵。此項決定，旨在提高粵軍之士氣，並確保其能更好地履行保衛國家之職責。

敬告知交
敬啟者，吳揚芳先生之如夫人劉端人，不幸於昨日辭世。喪事已畢，特此敬告知交。此項公告，旨在向親友及社會各界告知喪事之結束。

同啟
此項公告，旨在向親友及社會各界告知喪事之結束。公告內容簡潔明瞭，並表達了對逝者之哀思。

君要皮膚美麗 為夫婿所羨乎
此項廣告介紹了一種名為「SHE-KO」之皮膚護理產品。廣告強調該產品能改善皮膚質地，使皮膚更加細嫩、美麗。廣告還附有一張男女合照，以展示使用該產品後之效果。

Forhan's FOR THE GUMS
此項廣告介紹了一種名為「Forhan's」之牙膏。廣告強調該牙膏能保護牙齦，預防牙齦炎等口腔疾病。廣告還附有一張牙膏之包裝圖，以展示產品之樣貌。

納稅駛車

搭一霸王車者被控
此項新聞報導了關於搭霸王車之事件。報導指出，一名乘客因未支付車費而被司機控訴。此項事件引起了社會之關注，並引發了關於公共交通收費之討論。

好女明友
此項廣告介紹了一種名為「好女明友」之補血、補氣、補神、壯骨、強筋之藥品。廣告強調該藥品能改善身體狀況，增強體力，並對各種虛弱症有顯著療效。廣告還附有一張男女合照，以展示使用該藥品後之效果。

好女明友
此項廣告進一步介紹了「好女明友」之補血、補氣、補神、壯骨、強筋之藥品。廣告強調該藥品能改善身體狀況，增強體力，並對各種虛弱症有顯著療效。廣告還附有一張男女合照，以展示使用該藥品後之效果。

海峽殖民地新架坡區法庭

原告瑞源豐記東家林員
被告楊捷發號
通告楊捷發號
此項法律公告，旨在通知被告楊捷發號，原告瑞源豐記東家林員已向法院提起訴訟。公告還列出了案件之相關細節，包括案由、原告及被告之身份等。

本坡新聞

今日本坡新聞提要

余慶雲內政部... (新開一)
粵人黃日發... (新開一)
暹羅人... (新開一)

賞茶花釀血案被告入獄後

昨又捕獲一人

本月十四號晚... 昨又捕獲一人... 賞茶花釀血案被告入獄後

甫登岸即成囚徒

八百兩值銀六千數百元

昨又捕獲一人... 甫登岸即成囚徒... 八百兩值銀六千數百元

小廣告

中華書局最近新書

近代獨幕劇選

英文本二冊九角

斯羅俄耳聾丸

補血靈

小兒平安水

遺精早洩

致命之毒

請速服青年良友

遺精早洩



改之齒牙

Forha FOR THE C

納稅駛車

搭一霸王車者被控

嫁禍欺? 勒索欺?

今日中華足球隊

二度與印錫交鋒

荷屬來婦一少女

將迫之賣淫欺?

一日輪代理人

擅載未領護照

日人夫婦回籍

英荷運庫銀理

永安祥

WING ON CHEUNG & CO.

No. 13, UPPER PICKERING STREET, SINGAPORE.

電話 4662

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

電話 四六六二

英政府衛生化驗給照

南洋總發行

海峽殖民地新架坡區法庭

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

通告楊捷發號

原告瑞源豐記東家林員

被告楊捷發號

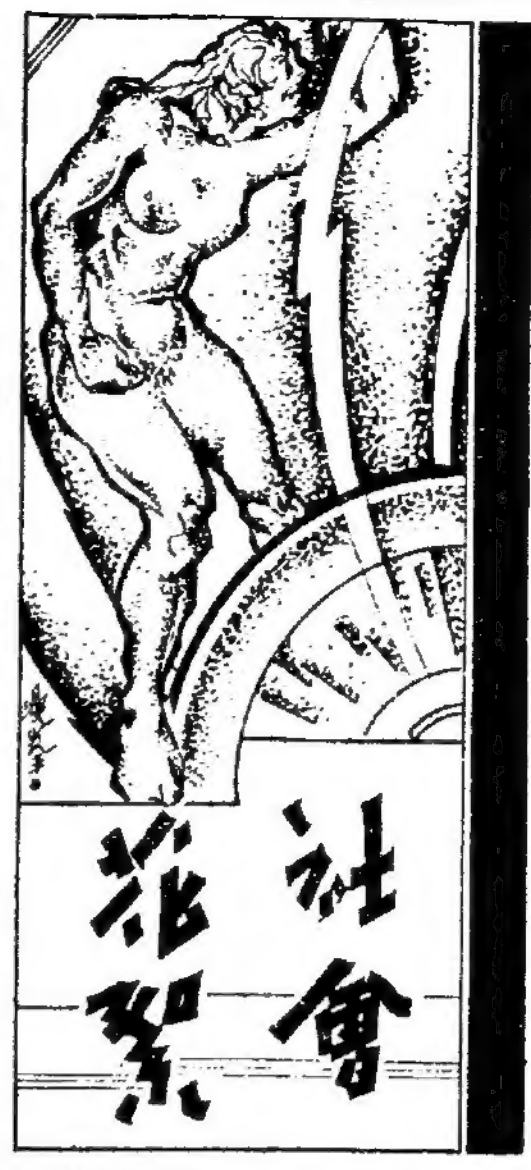
通告楊捷發號

王不線

精彩! 熱烈! 籃球羽球空前大會戰!

Winged Tiger Bright Enamel

廣隆棧



青年學子戀妓起風波

忽被解法私禁禁案

溫訊：青年學子李... 忽被解法私禁禁案... 溫訊：青年學子李... 忽被解法私禁禁案...

紅娘

應酬當初

溫訊：青年學子李... 忽被解法私禁禁案... 溫訊：青年學子李... 忽被解法私禁禁案...

舞女剃光頭

邱麗飛剃髮不悔

溫訊：舞女邱麗飛... 剃髮不悔... 溫訊：舞女邱麗飛... 剃髮不悔...

婚變

不賴婚私刑吊打

溫訊：江北泰縣人... 婚變... 溫訊：江北泰縣人... 婚變...

本報啟事

本報啟事... 敬啟者...

下桶便

刀兩

溫訊：東亞路... 下桶便... 溫訊：東亞路... 下桶便...

客散留兒

大勳

溫訊：杭州... 客散留兒... 溫訊：杭州... 客散留兒...

杭州一稚妓服毒求死

客散留兒

溫訊：杭州... 稚妓服毒求死... 溫訊：杭州... 稚妓服毒求死...

青春保命素

一瓶即效 功力超羣

主治下列各症：
遺精、早洩、陽痿、腰酸背痛、精神不振、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、貧血、神經衰弱、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。

全球三百萬服者 明保確有確效價目每瓶五元

健胃生多力

使天下婦女 變成對對鴛鴦

衰弱丈夫 女子失歡

腎氣強健 妻妾快樂

全球聞名 去界絕方

止咳靈

功效立見 事實証明

富面止咳化痰

功效立見 事實証明

老牌補腦靈

名聞世界 造福人群

思想遲鈍 腦力靈敏

打倒不平等 補腦靈

服後增加十倍聰明 難忘之事實可應付裕餘

世人之得失皆推之命運此實為大誤蓋世之作業難與事業者皆腦力充足智謀百出故其成功必操左券反之腦力衰弱則百事無成不能及於近世文明進步生存競爭激烈優勝劣敗專制腦力強弱腦器久用必須隨時服用補腦名藥

認明正貨盒樣

服後之確效：
一、食慾大振 飯量倍加
二、步履輕捷 精神愉快
三、記憶力強 思想敏捷
四、性慾旺盛 精血充足
五、容光煥發 體格增加
六、智謀百出 辦事裕如

藥力準確無效還洋外埠函購款項先惠

各埠大藥房 均有出售

南洋獨家總經理 大坡大馬路門牌一號 聯邦大藥行

United Sales Drug Co. 101, S. B. Road, Singapore.



我對於一九三四的中國的希望

一九三四的中國，不但不能不見進步，而且進步的極點，也將在這一年的頭頭上，而見之於世。...

保志甯嫁王伯群遠因

大夏大學校長保志甯女士，既下嫁前交通部長王伯群先生，外間傳說，多謂二人係由師生而互相愛慕，復由愛而結為連理。...

文人相妬論

文人相妬，自古有之。文人相妬，其害於世，甚於小人相妬。...

擦背歌

時有之。有子焉。約吾同去。浴乎沂。而浴。...

陳果夫之笑

有談者謂汪精衛三日前之見客情形。謂汪見客時。客不須談。胡始終一言。...

中外要聞三

順天輪劫匪被圍中

呈魯韓一信

各縣發給各縣有照市價折現款者。省府主席馬鴻逵。接獲總理「土地問題解決。民生問題解決。可解決六七分」之旨。...

俄羅斯遺精片

立止遺精漏精 担保功效第一

政府註冊 如無効力不收分文

藥性和平 功能固精補腎 服法簡單 每日服三次 每次服一丸 隨心服食 無副作用 此片由固精而止遺 每盒一元二角五分 認明商標

俄羅斯白濁丸

立愈肺癆 起死回生 有服此丸 則不必憂愁

政府註冊 認明商標

俄羅斯白濁丸 專治新老白濁 不論輕重 一服即愈 每盒一元二角五分 認明商標

俄羅斯肺癆丸

立愈肺癆 起死回生 有服此丸 則不必憂愁

政府註冊 認明商標

俄羅斯肺癆丸 專治肺癆 不論輕重 一服即愈 每盒一元二角五分 認明商標

俄羅斯止咳片

立止咳嗽 担保全愈

政府註冊 認明商標

俄羅斯止咳片 專治咳嗽 不論輕重 一服即愈 每盒一元二角五分 認明商標

俄羅斯白帶丸

白帶為女子之通病 患者面黃肌瘦 飲食不振 顏容易衰 子嗣莫望 惟有服此丸 才可恢復健康 每盒一元五角

政府註冊 認明商標

俄羅斯白帶丸 專治白帶 不論輕重 一服即愈 每盒一元五角 認明商標

俄羅斯白帶丸

白帶為女子之通病 患者面黃肌瘦 飲食不振 顏容易衰 子嗣莫望 惟有服此丸 才可恢復健康 每盒一元五角

政府註冊 認明商標

俄羅斯白帶丸 專治白帶 不論輕重 一服即愈 每盒一元五角 認明商標

粵港報界國內考察團報告書概要

唐山一瞥

唐山亦名鳳凰山、屬河北省灤縣

、以興英之泰晤士報日之朝日新聞相比則覺瞠乎其後、又各地日言創辦新

(十二)

之東北東部。緊密區域。地皆煤礦。相傳唐山爲魯人唐廷樞氏(景星)首先發現。唐爲唐姓之發祥地。該路爲我國最初之鐵路。故名唐山。不知確否。關於該地之商業情形。業已見上文。各地工商業一略。恕不另述。惟有一事可紀者。即本團駐足之交通旅館。亦有一版懸牆。曰。日高洋行。又有所謂料理者。亦在旅館設立。韓女三五。倚門賣笑。聞間津者。概非國人。蓋惡情受侮。甚至如多之。以唐山一小小地面。二三等妓院達百餘家。而販毒機關。則達二百七十餘家。未成年之童子。亦有吸白面者。道上之殘廢乞丐。多爲受毒流產而淪落之人。噫。可痛哭矣。

本國因欲搭夜車
在唐停留半小時

上十六歲三時。乃於黑夜中乘北車

夜三時許。於十九日晨。乘北港船。由港赴塘沽。於十六晨六時抵塘沽。除參觀久大精鹽公司及永利製鹼公司外。曾赴塘沽警察署。查該地地方乃白河口之一小港間。河縣。隔岸濱海。東即爲大沽。舊日不過爲漁村。自鐵路通後。乃漸見繁盛。每當白河汛塞輪船不能進天津時。客貨均於此上落。故各輪船均於此建築碼頭。以便上落。此地自久大永利兩大工廠設立後。已概然成爲華北之一工業區。兩附近之許多新建建築。亦多屬久大永利之產業。沿岸之碼頭。除久大碼頭外。有德隆碼頭。日本碼頭。儀興碼頭。有遠隆碼頭。招商局碼頭等。日本碼頭後。有日本旅館一家。塘沽協定簽字時。係在碇泊塘沽之日艦內。又該地因日本之關係。尤他日有關係。

仍依照上文報告次序、分論如次、

(甲)關於新聞事業方面

全國新聞事業、就據方面言、各地把總、紙及通訊社等確不在少數、惟就實質而考察、其組織健全、內容充實者、尙居少數、故曠觀之、吾各地報館與通訊社之日有增加、吾各地報館與通訊社之勃然興、實未見精進、此則數量雖增、而實質尙未精進、此則現象於經營新聞事業者之精神與勇氣、兩方面均不經濟、在辦報者既求利、持現狀、遠遑發展、在閱報及刊登廣告者、因報紙太多、亦苦難選擇、果報紙及通訊社之在各國各地、多不易支持者、除少數基礎堅固及較深長歷史者、可屹立不動外、其餘

田炯錦反駁顧孟餘
▲妨害監察權之行使

▲破滅總理五權制制度
張勳、鐵道部部長張謇發表談話、對於借款購款之強迫案、加以申辯、長約萬言、實爲自有監察院以來最引人注意之申辯書、頃監察田炯錦發表表面談話、對張之申辯、加以反駁、茲照錄如下、

彈劾趙孟頫一案、本非由我辦理、詳情亦不盡悉、不過對於彼之申辯、實覺十分痛恨、五權憲法爲總理所手創、今在試行時期、行使職權最艱難、而又爲社會希望最急切者、則爲監察機關、故監察權試行成功與否、關係五權憲法能否得民衆信仰與遊行者、至爲重大、監察權之精神、係取諸吾國舊有之御史制度、御史制之要義、則係爲當局耳目、爲民衆喉舌、故故事御史自有失言、不使總理遭殃、不敢意於被職以去、奉行總理遺教、不敢意於

委員質然提出彈劾、實內其目的、在彈劾、豈非不明法理之至、(一充完

馬克敦

▲張爲現役軍人
▲是否受理未決

五日滬函、現任三省副廉謂司令張領漢口之張學良氏、因與美國人馬克敦有款項糾紛、當去年張領帥軍事員會北平時分會代理委員長職務、來作海軍上將公使時、該美人即向交涉索款、因張氏則否認該項債務、致未解決、起而張赴歐美遊歷、該美人始延律師起而張、惟張既出國、勢難傳之到案、欲懲該美人、則依法須被告住址址址不明、方可爲公示送達之聲請、而張氏之行止、因該美人未詳、未詳、

職守、因為彈劾權要、無異捕虎、捕虎的人本就難受反噬、溯自監察院成立以來、同人受彼忤愆之反唇相讓者不止一次、如鄭毓秀對高友唐、維善之對王平政、但同人相信公道自在人心、故皆泰然受之、惟劉三陰係行政委員、中央常委、與鄭孫等不能相提並論、乃此次不依照法定手續、向懲戒機關申辯、而乃假借記者口氣、向懲戒全體投帖、其舉動之欠缺、污辱監察院名譽、其舉動之欠缺、污辱不若鄭鄭毓秀之各報登啓事、自作自責、誠令人為總理道歉、為中央常委身分惜、

其中辯中有許多地方、不惟近于謾罵、亦實不明法理、如云「一而若輩所以不加細察、斷章取義、貿然提出彈劾

之行為、即屬濫用公訴權、殊非法律上不明者、似不適用中央送達之規定、以之行路、但應適用外事送達、列於外、欲請求法院將傳票送請外交部轉告其遊歷之國、而張氏行蹤確定、更難獲其收到、以此原因、祇得將案暫行停頓、最近張氏返國、已重覆通知傳票、開府武漢、本市第一特區地方法院、據原告馬克敦之控訴、爰于昨日上午九時、由美籍律師代表開庭、被告律師學良不到、延兩律師代表到案、聲張為現役軍人、且駐鄂代表案、依法送交鈞院管轄、應請令終止訴訟、原告之律師、則表示反對、莫推事以文案應否受理、候審查後再議、未知如何、該律師等遂各退去、故是日內容、兩造均未提及也、



嬰孩萬金粉

者必喜形於色高喊六六六標嬰孩萬金粉為嬰孩之寶物實不幼多備之靈藥也
六六六標嬰孩萬金粉主治大便秘結甘
積胃脹氣服食物不消腹瀉肚腹疼痛傷
風寒熱胃酸腸風嘔吐夜不安啼大小嬰
孩服之無不應驗立見此粉各中國藥店
均有出售每包一角八分每打一元八角

本坡代理處
萬山棧
萬生堂
信和堂
裕和堂
永生堂
何長春
杏生堂
李德豐
周蘭記
天德堂
萬山祥
萬元和
萬泰和
謙濟堂
保安堂
永安棧
萬春和
萬安和
何同春
萬安和
萬山泉
資生堂
天和堂

空照

益和興號舉行大減價由七月一日至
七月卅一日止乃為空前所未有 一切
錄貨物均照價值減折三十巴仙
此等犧牲。苟知其不易得而乘時利

馬包承

嘉新小坡

前大減價
折去三十巴仙

用之。則所購得奇廉之貨。將永遠
而不忘。廉價期內售價。照常
價切實減去三十
巴仙。非提高原價而使低減者
可比。故現時存貨。料於短促時間
銷清

良機勿失
遲恐弗及

(興) (和) (益)

亞英軍鐘鏢工程
大坡馬路二百九十九號(海墘街門牌附近)

愛如美神之婦女及學生而請試用之

凡諸家具欲加何種修飾
——用巴拿沙^級粉最宜
用法簡易省時快捷
學校及教會最適宜之獎物也
尚有巴拿沙和合彩色巴拿沙紅白
黃各色印底紙巴拿沙花樣巴拿沙
油筆巴拿沙鏡架及油色用具概適
用於精細手工及整理家具
樣本承索卽寄

EIGH

BICYCLE

請乘坐萊

——完全保固
對於遊商及用者

之全完

● ● ● ●
也。其保用無時間
利一腳踏車之售出
題均極合宜、一萊
若購「萊利」腳踏
車，則對上述諸問
本樣網詳

小坡大馬路中國戲院對面
門牌三百五十三號

特別監製人
林公司啟

: 運經總

香港來電

香港普濟公司藥行首創的「海狗丸」(HOT CHOW PILLS)將不用欺人廣告博得補氣補血強勝過食參茸十倍的滋補「生精壯陽」其妙非常兼外施普濟「威靈藥精」使腎部立強享不盡人生美滿現本良心宣傳將年中廣告節省之消耗移作贈送使患者皆受其益茲由六月十七號起再行贈送仿照買一送一辦法(每瓶貳角七角買一送一)若患者腎部虛洩毫無人生樂趣者兼用威靈藥精保能即晚見功令君有不可思議之功效每瓶用八次一元(另有試用庄每瓶三角)

總代理各埠會豐商店


中外要聞二

魯黃水勢陡漲

日接海陸軍部委員長(爲時已久、陳茲內竟外患常中、第一步極須集中其匪澈底肅清、始能將中國腹地之患解除、然後乃能於實行第二步禦固國防之倚重、正所謂攘外必先安內、若匪內不安靖、則無論如何、皆無由以禦侮、此次派胡省主席兼路路總司令部、

已抵湘省所屬之萍鄉縣署、翌日(七日)已即由萍到達贛州、約明九(三十一)日即可由贛到達贛南粵北之南

信區一帶觀察、第一軍部接電後、已由大庾來贛剿、早報余東旋漢察、故特電令大庾軍部參謀羅梓材遵照、倘知匪部行營設於到達大庾時、務即付實施之情況、並爲報告、


 裝衣
 爽涼
 添增
 電話
 5101
 5
 EATIVE MEEI

前在余東旋街居住之
同濟醫院長鬚工歐陽年初醫生遷寓
未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐
實在牛車水戲院橫街同德堂

前任
貴州政選秘書
仲衡先生辭社
編委榮仁醫社
各歸同仁醫社
貴州政選秘書
(席醫)
滿一續成
任醫受獎
生醫
長
五



RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE
請乘坐萊利脚踏車

—— 完 全 鋼 鐵 製 成 ——
以 保 君 之 健 康
對 於 遊 商 用 及 經 濟 合 宜

完 全 之 保 用

若 購 「萊利」脚 踏 車，則 對 上 述 諸 題 均 極 合 宜，「萊利」脚 踏 車 之 售 出 也，其 保 用 無 時 間 之 限 定。若 發 覺 有 製 造 上 之 缺 點，而 索 求 承 辦 樣 本 公 司 即 將 該 缺 點 處 之 部 份，另 行 補 換，毫 不 取 價。

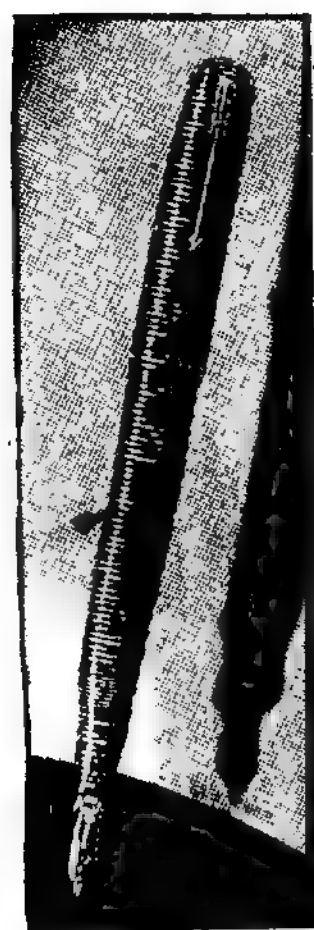
： 運 經 總

羅 敏 申 有 限 公 司

用於精細手工及整理家具
樣本承索卽寄
特別監製人
小坡大馬路中國戲院對面
門牌三百五十三號
林公司啓



健康之路



筆克派空真麗美式新
角五元二十由價售枝每
角五元二十二至
售發有均店商各
司公限有多門宜羅維坡嘉新理經總
六四〇六話電



除根 哮喘丸

此丸乃專門治哮喘神藥... 總代理石叻大馬路會豐商店

久咳易成癆

多咳則傷肺日久成癆... 總代理石叻大馬路會豐商店

G 好朋友之藥性

一、品血之品... 瑞昌西藥行



眼科聖藥

眼目人之重要器官也... 瑞昌西藥行



鸞香寶

氣正坤乾... 代均藥食

鯨物萃油

要性命者勿忘記

石叻大馬路會豐商店



品出廠油盛裕光

瑞昌西藥行

六神水

治一切痧症... 瑞昌西藥行

咳止氏安必

必安氏止咳... 瑞昌西藥行



海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱... 香港天壽堂



眉壽種子丸

治婦女經期不調... 香港天壽堂

越南農會歡迎南圻總督訊

越前七月四號。越南農會會長。各通
於九月九號。越南總督。巴魯士。各
詳情。經見昨日本報。茲將其當日。各
之演說。詞接續記載如下。
關於債項方面。南莊業於去年七月間
開始進行長期農付貨。昔日全南莊
所負債務總計六百萬元。債務之減輕。
實爲最不容緩之事。
(停止債務之法律追究。農會此項要
求實爲一極公追事。但發生三年特殊
滿意之效果。其反對者。多爲全聯界
方面。東方匯理銀行得其發給特權之
保障。對於殖民地並不改變其義務。
而附農工商於破產。關於債項之減
少。印度糖之業銀者。在誠意之下。
亦願將債項減其三成四成五。即減
去九成者。亦有之。但匯理銀行方面
。若減至一成以上者。即予拒絕矣。
。匯理銀行此種政策。使產業價值暴跌
。生產者在此不可擺脫之政策之下。
遂致無法自出。故民衆方面。乃有整
理債務之要求。懇政府爲債務仲成人
。在各省組織仲裁委員會。以執行職
務。查在不景氣之世界中。各農業者
對於農民債務者已設法改善。如行減
值分攤辦法者。有波蘭。南斯拉夫。
長期搬運者。有德國。立陶宛。埃及
。停付者。有日本。匈牙利。丹麥。
減息者。有巴西。羅馬利亞。南非。
下亦甚希望有此種辦法也。
(稅負)亞洲物如橡。絲。磁器等
。皆爲亞洲人之唯一需要品。農人以
其入口稅高。價格奇昂。皆大感痛苦

此關稅障礙。只使吾人之米輸往中
國及各部各國。因關稅。關稅加重。
發生下列各反响。(一)使農村所有活
躍力完全失去。(二)競爭能力喪失。
(三)使米價暴跌。生產者陷於極度貧
乏中。經濟學之竭力呼籲。此種政策
先施及農會等之竭力呼籲。此種政策
不可停止。且有更趨爲限制米輸入
法國之勢。米爲吾人唯一出口貨品。
但在鄰邦中如日。荷。以至法國。
之市場。皆受打擊。越南現在之關稅
。只令各農與吾人破產。足以發生政治
。此種政策使吾人破產。足以發生政治
社會與經濟的反響。吾人於此有不得
不鄭重向總督陳訴者。
關於通貨問題。南莊農民對於巴黎通
貨委員會之報告書實行拒絕接納。農
會與地方上各經濟團體一致同意。對
於越南之新稅政者極予信任。決使東
貨總經手。但最近之重新將此通
貨問題極端研究。但委員會之研究其
刻希望羅維對於通貨之研究。則須完
全以從前何目標爲也。總督先生。南
方諸國。今則經濟活動與和平。今則
環境之中。雖抵抗不遺餘力。對於總
督之救濟實具有無限之希望。吾人三
百萬之農民。目下同聲宣佈其生存之
權利矣云云。

定期八月初在樞城舉行

恒十日止訊本馬來亞男女人體美觀賽會。已訂定一九三四年八月四日星期六。在春滿園跑馬場舉行。至此馬來亞舉重冠軍賽會。將定一九三四年八月五日止期。由上午八時。在大觀園舉行。下為體育舉重區別。小重一八九磅。又重一二二磅。輕重一四八磅。中重一六六磅。輕重一八二磅。重過一八九磅以外之任何重量。加入競賽者須於一九三四年七月廿八日以前寄信與康健會總理。

益有老手專治脫肛
 中脫門專南
 數葉數日
 連根自脫
 痔瘡
 (刀針用不)
 包醫限日
 永無復發
 痔瘡
 劉金炳醫生專治內外各症痔瘡

啓者新加坡牛車水呢律二十八號大三元餅家原日係前旋郭九郭雅開父陳榮玉親將大三元餅家等全盤生意什物牌號照入志圖別業願將大三元餅家全盤生意頂與陳燈自來水喉承頂人無干除登報聲明外恐後無憑恐以清楚如逾期不為承頂人自誤由登報日起一個月內前來與以前各號之關係理會清楚如逾期不為承頂人自誤由登報日起一個月內前來與以前各號之關係理會清楚如逾期不為承頂人自誤由登報日起一個月內前來與以前各號之關係理會清楚

承頂人 懷旋 郭雅 郭堂 同啓

民國廿三年七月廿三日

馬呂那掛牌	華僑成號
一萬伍佰	一萬伍佰
一百五十四盾七	一百五十五盾七

[illegible]

和豐 椰象 梯十 斤庄	永裕 隆水 字十 六斤 庄	水裕 隆水 字八 二斤 庄	光裕 盛雞 標十 六斤 庄	光裕 盛雞 標八 二斤 庄	明發 雞標 二斤 庄
十三 元半	十二 元半	十二 元半	十三 元半	十三 元半	十三 元半

(每担)

益裕安	三角標	十五斤庄	十二元二角半
益裕安	三角標	廿五斤庄	十二元半
肉油類	(每担)		
安南祥記庄	一珍庄	十六元二五	
光裕盛錦標	一珍庄	十五元七五	
永裕隆錦標	一珍庄	十五元七五	
永裕隆錦標	一珍庄	十五元五角	

油質 香純 衛生 適口 大批 零沽 格外 廉潔

製港 廠香 港洋 水坑 合興 油廠 總發 行店 港水 吉街 合順 分發 加城 記 永成順

迎歡人受處到美味良質

媽，企云紅字牛奶除香甜之外，還有什麼好處？

好寶寶！

你自吃了企公紅字牛奶之後，身體日壯，難道自己不知道麼？



MILKMAID SWEETENED CONDENSED MILK



林 燈 胆

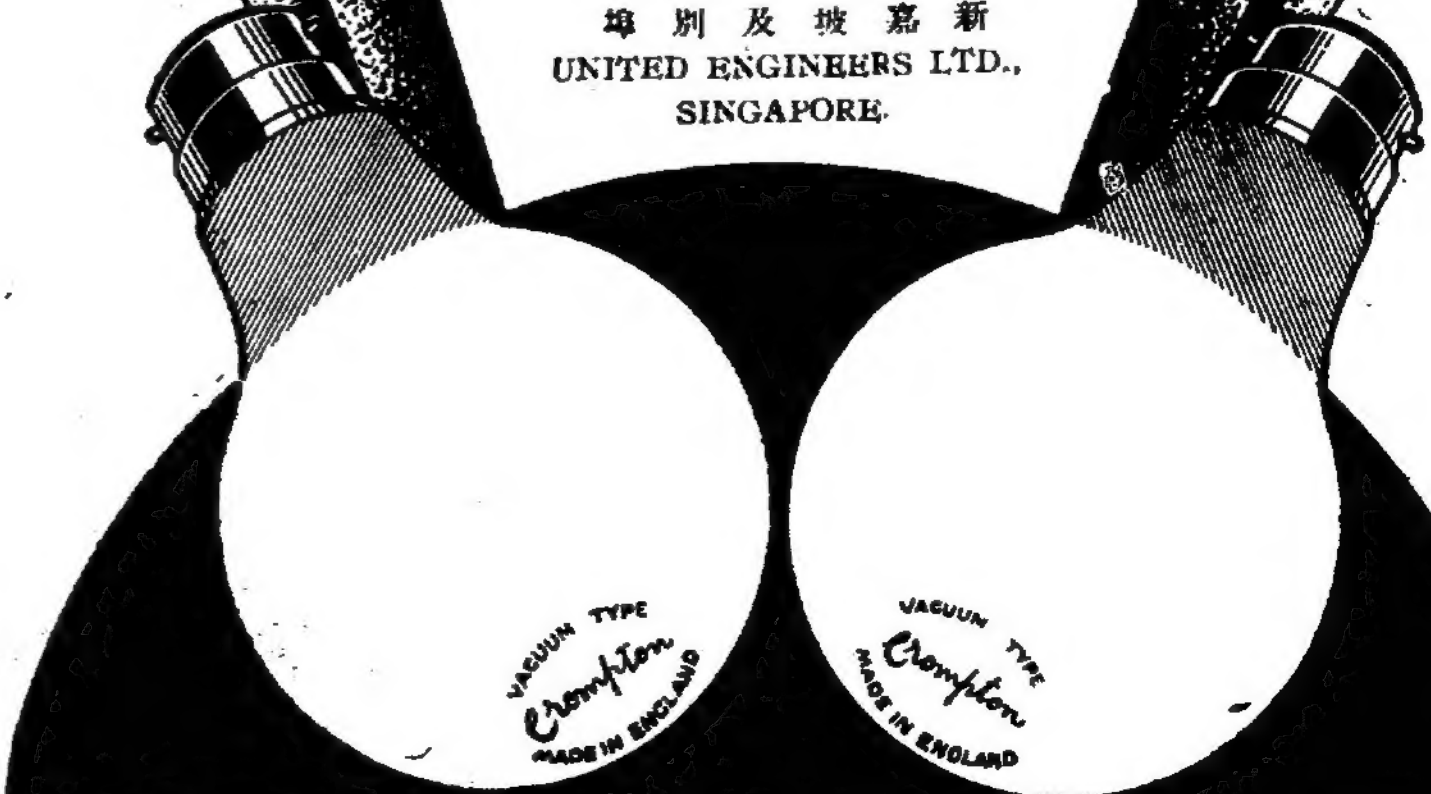
高林頓

電燈胆光亮耐久

他需光之地。輝煌之光乃重要之物焉。人皆欲得處於愉快暢旺之境况。而優良之光能助成之。高林頓電燈胆。時常光亮。輝煌耐久。經久耐用。比平常燈胆。具有更大力量。而其價格又更廉。此燈乃英國上等出品。可由下列之經理人購得者也。

司公限有師程工合聯

(册註地民殖峽海在
埠別及坡嘉新
UNITED ENGINEERS LTD
SINGAPORE.



好寶寶，
你自吃了企公紅字牛奶之後，身
體日壯，難道自己不知道麼？



**MILK
SWEETEN
CONDENS**

本行總辦歐西各國藥料
藥品價格外從廉發售

衛生潤髮香膠

大減價 小大 每樽 二角半
一角半

號一十牌門頂仔山

九思堂

西藥房

TELEGRAPHIC ADDRESS.
"SINCERE SINGAPORE"

Wholesale & Retail
CHEMISTS & DRUGGISTS.
SUPPLIERS TO ESTATES.
DISPENSARIES, HOSPITALS & MINES.

Sincere

Dispensary Ltd.
(INCORPORATED IN SINGAPORE)
(BRANCH)

TELEPHONE NO 6333.

11, Chulia Street.
SINGAPORE.

總行電話六三八八號
分行山仔頂門牌十一號

電話六三三三號

●本坡總代理
外埠代售處

SINCERE DISPENSARY, LTD.
批發另價

本藥房秘製各種靈驗藥品列後

檸檬清涼藥水 每支二角半
SINCERE'S
LIMONIS D. BAUGHT
25 CENTS PER BOTTLE

解血毒藥水 小大每支 四角 七角
化痰止咳藥水 小大每支 五角 九角

SINCERE'S
COUGH
SPECIFIC

LARGE 90 CENTS PER BOTTLE
SMALL 50 " " "

百補汁 每文 一元

紅補血藥丸 每支 五角

清潤瀉油 小大每支 二角 五角

清白瀉藥水 小大每支 二角 半元

清黑瀉藥水 小大每支 二角 半元

去白瀉丸 或餅 支每 三角

哮喘嗽藥水 小大每支 四角 七角

光明眼藥水 每支 三角

先明珠藥水 每支 五角

火燒傷藥水 每支 五角

風骨痛藥水 小大每支 四角 七角

風濕追風藥油 小大每支 四角 七角

生髮香油 每支 八角

治頑癬藥水 小大每支 二角 半元

治頑癬藥膏 小大每盒 二角 半元

治白濁藥丸 每文 三角

洗白爛藥水 小大每支 二角 半元

治糖尿藥粉 每盒銀二元

治花柳 諸毒骨大 四角

去無名腫毒藥水 小大每支 三角 五角

去腐生肌藥膏 小大每盒 三角 五角

小兒肚痛藥水 小大每支 二角 四角

祛風膏 小大每支 二角 四角

口爛生滋藥油 小大每支 二角 四角

熱帶脚氣藥水 小大每支 二角 四角

小兒疳積散 每包 三角 五角

小兒積藥水 每支 三角 五角

小兒肚臍藥散 每支 三角 五角

治發熱藥水 小大每支 四角 七角

治痢止瀉藥水 小大每支 四角 七角

傷風鼻塞藥水 每支 五角

治熱帶脚氣藥水 小大每支 三角 五角

皮膚藥水 每支 七角

立止痛藥水 每支 二角

去風藥油 小大每支 四角 八角

去腐濕熱藥水 每支 六角

立止瘡症藥水 小大每支 五角 九角

治疳疔藥水 每支 五角

治汗癩藥水 每支 二角半

治白濁藥水 小大每支 四角 八角

洗白濁藥水 每支 五角

刀傷止血藥水 小大每支 二角 五角

去腐生肌藥油 小大每支 二角 半元

●本坡總代理 會豐商店 中西各大藥房

柔佛坡 星洲藥房 檳城 會豐商店 吉隆坡 萬生棧 五洲藥房
馬六甲 保和堂 麻坡 劉萬山 怡保 會豐商店 芙蓉 中華行
怡保 廣利 峇株巴轄 廣安棧
關丹 年生棧 峇株巴轄 廣安棧

九思堂西藥房監製

